

# RJC 2007



10<sup>èmes</sup> Rencontres Jeunes Chercheurs de l'ED 268 « langage et langues »

**Samedi 12 mai 2007**

**Institut de Linguistique et Phonétique Générales appliquées**

19 rue des Bernardins – 75005 Paris

(Métro : Maubert-Mutualité)

## Discours d'ouverture

8h50 – Salle Brunot

(par J. Vaissière)

### Session Lexicologie

Salle Rousselot

9h00	Emmanuel DALE <i>Université de Caen</i>	Le défigement des unités polylexicales : un compromis remarquable entre le respect de la norme lexicale et la création individuelle
9h20	Magali BIGEY <i>Université de Franche-Comté</i>	Variations et sérialité. un cas d'espèce : le roman sentimental contemporain de type sériel
9h40	Camille MARTINEZ <i>Université de Cergy-Pontoise</i>	La variation non maîtrisée dans les dictionnaires de référence

Présidée par S. Reboul-Touré

### Session Analyse du discours I

Salle Brunot

9h00	Julien LONGHI <i>Université de Clermont-Ferrand</i>	Discours, polyphonie, doxa : variations, identité et altérité discursives dans les discours politiques
9h20	Séverine EQUOY HUTIN <i>Université de Franche-Comté</i>	Les écrits vers le travail : norme, variante et construction identitaire
9h40	Anje Müller GJESDAL <i>Université de Bergen</i>	Interaction des systèmes de normes dans les textes scientifiques

Présidée par S. Moirand

## Pause

### Session Sociolinguistique

Salle Rousselot

10h10	Mélanie RIBAS <i>Université Paris III</i>	Quelle langue parle-t-on ?
10h30	Fatiha KOUIDRI <i>Université Paris III</i>	Innovations et métissage linguistique dans les pratiques langagières des jeunes algériens : écarts aux normes ou appropriation des langues ?
10h50	Françoise FAVART <i>Université Paris X</i>	Interprétation sociolinguistique des marqueurs d'oralité dans le roman

Présidée par P. Renaud

### Session Analyse du discours II

Salle Brunot

10h10	Jean-Marc GRAVIER <i>Université Paris XIII</i>	Forums de discussion : normes et pratiques discursives
10h30	Marie-Laure FLOREA <i>Université Lyon II</i>	Variations autour d'un genre normé : l'influence du sujet et du support dans la nécrologie de presse
10h50	Elodie OURSEL <i>Université Paris III</i>	Norme, variation appliquées à l'allusion discursive : une distinction valable ?

Présidée par S. Moirand

## Pause

### Session Littérature et Epistémologie

Salle Benveniste

11h20	Valentina BISCONTI <i>Université Paris III</i>	La notion de norme confrontée au couple saussurien langue / parole
11h40	Myriam SUCHET <i>ENS Lettres et Sciences Humaine, Lyon</i>	Littératures mineures : le style de l'autre comme mise en variation continue de la norme
12h00	Iran FARKHONDEH <i>Université Paris III</i>	La norme sociale en Inde et les pratiques déviantes : étude comparée du témoignage d'Abraham Roger et de la tradition que constituent les textes normatifs indiens

Présidée par N. Balbir

### Session Phonétique et Phonologie

Salle Rousselot

11h20	Martine TODA <i>Université Paris III</i>	La norme individuelle : expérience pilote sur le lien perception-production
11h40	Marie-Aimée GERMANOS <i>Université Paris III</i>	Variation phonologique et accommodation linguistique : le phonème /q/ en arabe dialectal libanais
12h00	Angelica COSTAGLIOLA <i>Université Paris III Università degli Studi di Lecce (Italie)</i>	Analyse acoustique des consonnes « rétroflexes » salentines

Présidée par C. Fougeron

## REPAS

**POSTERS - 14h00 - 15h00**

Stella CAMBRONE <i>Université des Antilles et de la Guyane</i>	Des langues, des identités, des régions. Pratiques, variations et représentations linguistiques aux Antilles françaises.
Céline CHARLES FONTAINE <i>Université Paris III</i>	Identité vs. différence dans le traitement catégoriel du handicap
Camilla Skogseth CLAUSEN <i>Université de Bergen</i>	La mise en X, Y, Z : Sur la dynamique de la construction nominale <DET mise en SN2>
Babacar FAYE <i>Université Paris III</i>	Kossi Efoui ou l'écriture de l'identité mouvante.
Snejana GADJEVA <i>INALCO</i>	L'emprunt lexical face à la norme : le cas des turcismes dans la langue bulgare
Marge KÄSPER <i>Université Paris XII Université de Tartu (Estonie)</i>	Les normes discursives scientifiques et culturelles dans les comptes rendus de lecture
Audrey MAZUR <i>Université Lyon II</i>	Analyse syntaxique de textes produits dans différents contextes de production
Tamara MICHEL <i>Université de Neuchâtel</i>	Les attitudes linguistiques comme lien entre langue et identité - aspects d'une recherche sociolinguistique
Tinel NEDELCO <i>Université Lyon II Université de Montréal</i>	Ethnométhodologie et norme linguistique
Elisa RASCHINI <i>Université Paris XIII</i>	Entre identité et altérité : la zone discursive de l'approximation. Étude d'un cas : les « mères porteuses »
Maria ROUSSI <i>Université Paris III</i>	Professeurs non natifs de langues étrangères : entre Insécurité linguistique et pratiques de classe.
Yevgeny SCHOCHENMEIER <i>Université Paris X</i>	Normativité linguistique et variabilité discursive du nom propre
Tatiana VOLKOVA <i>Chelyabinsk State University, (Russia)</i>	Diplomatic discourse: linguistic and translation research

**Pause**

**Session Syntaxe I**

Salle Brunot

<b>15h10</b>	Florinela COMANESCU <i>Université de Bucarest/ Université de Paris VII</i>	Construction de base/ construction marquée :de la norme à l'écart dans la syntaxe du verbe. L'exemple de tricoter
<b>15h30</b>	Anne-Sophie DUMOULIN <i>Université du littoral Côte d'opale</i>	A est plus bon que b, une comparaison métalinguistique.
<b>15h50</b>	Muhsina ALLEESAIB <i>Université Paris VIII</i>	Créoles innovateurs et créoles conservateurs : une comparaison entre l'haïtien et le mauricien
<b>16h10</b>	Paul ISAMBERT <i>Université Paris III</i>	Le connecteur "autrement", marqueur anaphorique d'altérité

Présidée par K. Gerdes

**Session Didactique I**

Salle Rousselot

<b>15h10</b>	Lavinia TEXIER <i>Université Paris III</i>	Les normes et les interactions verbales en classe de langue
<b>15h30</b>	Fabienne RONDELLI <i>Université Paris V</i>	La cohérence textuelle : rapport à la langue, à soi, à l'autre ? Une question théorique et didactique
<b>15h50</b>	José AGUILAR <i>Université Paris III</i>	Théorie du 'Self-Monitoring' et enseignement des L2: vers une meilleure compréhension de l'empathie chez l'enseignant de L2.
<b>16h10</b>	Catherine MULLER <i>Université Paris III</i>	Voir/se voir, dire/se dire : variations dans les productions orales d'apprenants de français langue étrangère réagissant à une photographie.

Présidée par D. Savatovsky

**Pause**

**Session Syntaxe II**

Salle Brunot

<b>16h40</b>	Caroline LACHET <i>Université René Descartes – Paris V</i>	Emplois du subjonctif en français contemporain: interactions entre normes et pratiques linguistiques
<b>17h00</b>	Rita ABDELNOUR <i>Université d'Orléans</i>	Imparfait et référence temporelle : entre normes et variations.
<b>17h20</b>	Rea PELTOLA <i>Université de Helsinki</i>	Le rôle de la norme dans une étude contrastive

Présidée par K. Gerdes

**Session Didactique II**

Salle Rousselot

<b>16h40</b>	Estelle JOUILI <i>Université Paris X</i>	Sur la notion de champ lexical : De la norme lexicale à la variation lexicale en didactique du lexique
<b>17h00</b>	Julie RANCON <i>Université de Toulouse</i>	Norme et variation en didactique des langues :La question de l'apprentissage du vocabulaire
<b>17h20</b>	Anne-Sophie CALINON <i>Université de Franche-Comté / Université de Montréal</i>	Le problème de la norme du français québécois dans l'enseignement du français langue seconde aux adultes immigrants

Présidée par D. Savatovsky

**Pause**

**TABLE RONDE**

Animée par A.Salem, avec MC. Lala ; P. Renaud ; K. Gerdes ; D. Savatovsky  
17h50 – Salle Rousselot

**POT DE CLOTURE**

18h25 - Hall